

PER EINSCHREIBEN/CARTA CERTIFICADA

**An das**

**Amtsgericht-Nachlassgericht-**

**in** \_\_\_\_\_

**Betreff: Ausschlagung der Erbschaft nach**

Asunto: Repudio de la herencia de

\_\_\_\_\_ (Name des Erblassers/der Erblasserin)  
(nombre del/de la causante)

**Bezug: Dortiges Schreiben vom**

Ref.: Su escrito de

**Gz:**

Ref. N°

**Am** \_\_\_\_\_ (Sterbedatum) verstarb in \_\_\_\_\_ (Sterbeort)  
El día \_\_\_\_\_ (fecha del fallecimiento) falleció en \_\_\_\_\_ (lugar de fallecimiento)

**der/die** \_\_\_\_\_ Staatsangehörige \_\_\_\_\_ (Name der/s Erblassers/in),  
el/la \_\_\_\_\_ ciudadano/a de nacionalidad \_\_\_\_\_ (nombre del/la causante)

**geboren am** \_\_\_\_\_ **in** \_\_\_\_\_, zuletzt wohnhaft  
nacido/a el día \_\_\_\_\_ en \_\_\_\_\_ último domicilio en

**Mein/e/Unser/e minderjähriges/n Kind/er**

Mi/s / nuestro/s hijo/a / hijos/as menores de edad

\_\_\_\_\_ geboren am  
nacido/a/nacidos/as el \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ geboren am  
nacido/a/nacidos/as el \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ geboren am  
nacido/a/nacidos/as el \_\_\_\_\_

**wohnhaft**

con domicilio en \_\_\_\_\_

**ist/sind kraft gesetzlicher Erbfolge/Testament/Erbvertrag Erbe/n/Miterbe/n geworden.**

ha/han pasado a ser herederos/as/coherederos/as en virtud de sucesión *mortis causa* legal/testamento/pacto sucesorio.

**Von dem Sterbefall und der ihm/ihnen anfallenden Erbschaft habe ich/haben wir**

Del fallecimiento y de la herencia que le/les corresponde tengo/tenemos

**Kenntnis seit dem**

noticia desde el día \_\_\_\_\_

**Kraft elterlicher Sorge schlage/n ich/wir**

En virtud de la patria potestad repudio/repudiamos

- \_\_\_\_\_ (Name der Mutter) (nombre de la madre),

geboren am (nacida el día) \_\_\_\_\_ in (en) \_\_\_\_\_

- \_\_\_\_\_ (Name des Vaters) (nombre del padre),

geboren am (nacido el día) \_\_\_\_\_ in (en) \_\_\_\_\_

die Erbschaft für mein/e/unsere obengenanntes/n minderjähriges/n Kind/er diese Erbschaft aus jedem Berufungsgrunde aus.

esta herencia para nuestro/a hijo/a/menor de edad citado/a /nuestros/as hijos/as menores de edad citados/as por cualesquiera causas del llamamiento.

Es ist mir/uns bekannt, dass meine/unsere Ausschlagung unwiderruflich ist.

Sé/Sabemos que mi/nuestro repudio es irrevocable.

Der Nachlass ist nach meinen/unsere Erkenntnissen überschuldet.

Según mi conocimiento los bienes relictos están sobreendeudados.

Ich/Wir bitte(n) den Empfang dieser Ausschlagung zu bestätigen.

Ruego/rogamos se acuse recibo del presente repudio.

\_\_\_\_\_  
(Ort), den (Datum) (Unterschrift)  
(lugar) (fecha) (firma)

\_\_\_\_\_  
(Ort), den (Datum) (Unterschrift)  
(lugar) (fecha) (firma)